



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 916 148 534
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak
Foretaksnavn: VISURAY TECHNOLOGY LIMITED NUF
Forretningsadresse: Apartment number 1
Advance House
375 Manwel Dimech Street
MT- SLIEMA

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Jean-Philippe Flament
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 29.03.2021

Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 06.03.2022



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
RESULTATREGNSKAP			
Kostnader			
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	3	1 784 492	2 976 642
Sum kostnader		1 784 492	2 976 642
Driftsresultat		-1 784 492	-2 976 642
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen finansinntekt			99 903
Sum finansinntekter			99 903
Annen finanskostnad		789 891	
Sum finanskostnader		789 891	
Netto finans		-789 891	99 903
Ordinært resultat før skattekostnad		-2 574 383	-2 876 739
Ordinært resultat etter skattekostnad		-2 574 383	-2 876 739
Årsresultat		-2 574 383	-2 876 739
Overføringer og disponeringer			
Overføringer til/fra annen egenkapital		-2 574 383	-2 876 739
Sum overføringer og disponeringer		-2 574 383	-2 876 739



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Varige driftsmidler			
Maskiner og anlegg	3	483 560	2 268 052
Sum varige driftsmidler		483 560	2 268 052
Sum anleggsmidler		483 560	2 268 052
Omløpsmidler			
Varer			
Sum omløpsmidler		0	0
SUM EIENDELER		483 560	2 268 052
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	4	-13 152 701	-10 578 318
Sum opptjent egenkapital		-13 152 701	-10 578 318
Sum egenkapital		-13 152 701	-10 578 318
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Annen langsiktig gjeld			
Øvrig langsiktig gjeld	2	13 636 261	12 846 370
Sum annen langsiktig gjeld		13 636 261	12 846 370
Sum langsiktig gjeld		13 636 261	12 846 370



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
Sum gjeld		13 636 261	12 846 370
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		483 560	2 268 052



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2021 197453

Enheten

Organisasjonsnummer: 916 148 534
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak
Foretaksnavn: VISURAY TECHNOLOGY LIMITED NUF
Forretningsadresse: Apartment number 1
Advance House
375 Manwel Dimech Street
MT- SLIEMA

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Jean-Philippe Flament
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 29.03.2021

Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 19.04.2021



Organisasjonsnr: 916 148 534
VISURAY TECHNOLOGY LIMITED NUF

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
RESULTATREGNSKAP			
Kostnader			
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	3	1 784 492	2 976 642
Sum kostnader		1 784 492	2 976 642
Driftsresultat		-1 784 492	-2 976 642
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen finansinntekt			99 903
Sum finansinntekter			99 903
Annen finanskostnad		789 891	
Sum finanskostnader		789 891	
Netto finans		-789 891	99 903
Ordinært resultat før skattekostnad		-2 574 383	-2 876 739
Ordinært resultat etter skattekostnad		-2 574 383	-2 876 739
Årsresultat		-2 574 383	-2 876 739
Overføringer og disponeringer			
Overføringer til/fra annen egenkapital		-2 574 383	-2 876 739
Sum overføringer og disponeringer		-2 574 383	-2 876 739



Organisasjonsnr: 916 148 534
VISURAY TECHNOLOGY LIMITED NUF

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Varige driftsmidler			
Maskiner og anlegg	3	483 560	2 268 052
Sum varige driftsmidler		483 560	2 268 052
Sum anleggsmidler		483 560	2 268 052
Omløpsmidler			
Varer			
Sum omløpsmidler		0	0
SUM EIENDELER		483 560	2 268 052
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	4	-13 152 701	-10 578 318
Sum opptjent egenkapital		-13 152 701	-10 578 318
Sum egenkapital		-13 152 701	-10 578 318
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Annen langsiktig gjeld			
Øvrig langsiktig gjeld	2	13 636 261	12 846 370
Sum annen langsiktig gjeld		13 636 261	12 846 370
Sum langsiktig gjeld		13 636 261	12 846 370
Sum gjeld		13 636 261	12 846 370
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		483 560	2 268 052



Organisasjonsnr: 916 148 534
VISURAY TECHNOLOGY LIMITED NUF

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

1

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapslovens bestemmelser og god regnskapsskikk for små foretak. Valuta Pengeposter i utenlandsk valuta er vurdert til kursen ved regnskapsårets slutt. Varige driftsmidler Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets forventede økonomiske levetid. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet. Dersom gjenvinnbart beløp av driftsmiddelet er lavere enn balanseført verdi foretas nedskrivning til gjenvinnbart beløp. Gjenvinnbart beløp er det høyeste av netto salgsverdi og verdi i bruk. Verdi i bruk er nåverdien av de fremtidige kontantstrømmene som eiendelen vil generere. Skatter Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Netto utsatt skattefordel er ikke balanseført.

Note

Ytelser til ledende personer

Er det gitt ytelser til ledende person: Nei

Ytelser til daglig leder

<u>Ytelser</u>	<u>Lønn</u>	<u>Pensj.forpl.</u>	<u>Andre godtgj.</u>
----------------	-------------	---------------------	----------------------

Note

Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:

0.00

Note

Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer og aksjeeiere

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei



VISURAY TECHNOLOGY LIMITED NUF

Årsregnskap 2020

Note 1 - Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapslovens bestemmelser og god regnskapsskikk for små foretak.

Valuta

Pengeposter i utenlandsk valuta er vurdert til kursen ved regnskapsårets slutt.

Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets forventede økonomiske levetid. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet. Dersom gjenvinnbart beløp av driftsmiddelet er lavere enn balanseført verdi foretas nedskrivning til gjenvinnbart beløp. Gjenvinnbart beløp er det høyeste av netto salgsverdi og verdi i bruk. Verdi i bruk er nåverdien av de fremtidige kontantstrømmene som eiendelen vil generere.

Skatter

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Netto utsatt skattefordel er ikke balanseført.

Note 2 - Mellomværende med selskap i samme konsern og tilknyttet selskap

<i>Gjeld</i>	<u>2020</u>	<u>2019</u>
Gjeld til Visuray AS	13 636 261	12 846 370

Note 3 - Driftsmidler

	Driftsløsøre, inventar, verktøy mm.	Sum
Anskaffelseskost 01.01	12 110 638	12 110 638
Tilgang	0	0
Anskaffelseskost 31.12	12 110 638	12 110 638
Akk. Avskrivning 31.12	-11 627 078	-11 627 078
Balanseført per 31.12	483 560	483 560
Årets avskrivning	1 784 492	1 784 492
Økonomisk levetid	2-4 år	
Avskrivningsplan	Lineær	



VISURAY TECHNOLOGY LIMITED NUF

Årsregnskap 2020

Note 3 - Egenkapital og aksjonærinformasjon

	<u>Annen EK</u>	<u>Sum</u>
Egenkapital 31.12.2019	-10 578 318	-10 578 318
Årsresultat	-2 574 383	-2 574 383
Egenkapital 31.12.2020	-13 152 701	-13 152 701

Den negative egenkapitalen i NUF-et, som representerer i sin helhet disponering av akkumulerte resultater, overføres til hovedselskapet på Malta.

Note 5 - Skatt

<i>Beregning av årets skattegrunnlag:</i>	<u>2020</u>	<u>2019</u>
Ordinært resultat før skattekostnad	-2 574 383	-2 876 739
Endring i midlertidige forskjeller	767 872	1 705 865
Årets skattegrunnlag	-1 806 511	-1 170 874
 <i>Oversikt over midlertidige forskjeller:</i>	 <u>2020</u>	 <u>2019</u>
Driftsmidler	-3 582 922	-2 815 051
Sum	-3 582 922	-2 815 051
Akkumulert fremforbart underskudd	-9 372 396	-7 565 885
Netto midlertidige forskjeller per 31.12	-12 955 318	-10 380 936
 Utsatt skattefordel/utsatt skatt (22%)	 -2 850 170	 -2 283 806

.Utsatt skattefordel er ikke balanseført

Note 6 - Usikkerhet om fortsatt drift

Fortsatt drift er avhengig av at konsernet får innhentet tilstrekkelig funding til å være i stand til å tilføre Visuray Technology Limited NUF tilstrekkelig egenkapital og likviditetsslån inntil selskapet selv genererer tilstrekkelig omsetning, resultater og likviditet.